

رخصة صناعية  
Industrial License

## تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	521859	رقم الرخصة
Company Name	CRYSTAL ARC FACTORY (L.L.C.)	اسم الشركة
Business Name	CRYSTAL ARC FACTORY (L.L.C.)	الإسم التجاري
License Category	Dep. of Economic Development	فئة الرخصة
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني
Expiry Date	29/10/2025	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S ® No	851019187	رقم الرخصة الأم
Register No.	55451	عضوية الغرفة
	تاريخ الإنتهاء	Issue Date
	الرقم العالمي	Main License No.
	رقم السجل التجاري	DCCI No.

## الاطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الإسم	No./ الشخص
	Manager / مدير	India / الهند	مستنصر سيف الدين غولوالا	126860
			MUSTANSIR SAIFUDDIN GOLWALA	

## نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Artificial Plants & Flowers Making  
Handicraft Works  
Glass & Plastic Engraving

صناعة الزهور ونباتات الزينة المصطنعة  
الأشغال اليدوية للتحف والادوات  
الحفر على الزجاج والبلاستيك

## العنوان / Address

Phone No	971-4-4456437	تليفون	P.O. Box	72282	صندوق بريد
Fax No		فاكس	Parcel ID	0	رقم القطعة
Mobile No	971-50-4998662	هاتف متحرك		Hhuussein11@gmail.com	البريد الإلكتروني / Email

مستودع ملك محمد احمد محمد الطائر - بردي - القوز الصناعية

## الملاحظات / Remarks

Print Date 23/10/2024 12:41 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال



الإمارات  
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو) / اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة  
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly scan the QR Code to verify the certificate



## ملحق الشركاء Partners

License Details / تفاصيل الرخصة			
D&B D-U-N-S ® No.	851019187	الرقم العالمي License No.	521859
رقم الرخصة			
License Partners / اصحاب الرخصة			
Share / الحصص	Sr. No./مسلسل الشخص	Nationality / الجنسية	Name / الإسم
51.0000000%	100091	الامارات / United Arab Emirates	فيسل / Faisal Seddiq Mohamed Samea M. Almutawa
			صديق محمد سميع محمد المطوع
49.0000000%	126860	الهند / India	مستنصر سيف الدين غولوالا / Mustansir Saifuddin Golwala

Print Date 23/10/2024 12:41 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year

احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة  
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate



## شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري Commercial Register

### تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	521859	رقم الرخصة الأم	Register No.	55451	رقم القيد
Business Name	مصنع كريستال ارك (شركة ذات مسؤولية محدودة)				
	CRYSTAL ARC FACTORY (LLC.)				
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني	ذات مسؤولية محدودة		
Expiry Date	29/10/2025	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	30/10/2000	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S ® No.	851019187				الرقم العالمي

### تفاصيل راس المال / Capital Details

Nominated	300,000.00	الإسمى
Paid	300,000	المدفوع
No. of Shares	0	عدد الأسهم
Currency	UAE Dirhams	العملة
		درهم اماراتي

### عنوان الرخصة / License Address

مستودع ملك محمد احمد محمد الطاير - بردبي - القوز الصناعية

### عنوان السجل التجاري / Commerce Address

مستودع ملك محمد احمد محمد الطاير - بردبي - القوز الصناعية

### أنشطة السجل / Register Activities

Handicraft Works	الأشغال اليدوية للتحف والادوات
Glass & Plastic Engraving	الحفر على الزجاج والبلاستيك
Crystal Products Processing	شغل المنتجات البلورية ومعالجتها
Engraving & Ornamentation Works	اعمال النقش والزخرفة
Artificial Plants & Flowers Making	صناعة الزهور ونباتات الزينة المصطنعة
Metal Products Engraving	الحفر على المنتجات المعدنية
Frame Making	شغل براويز الصور واللوحات الفنية

Print Date 23/10/2024 12:41 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو) / اتصالات للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Eticalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year

احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة  
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate



Branches / الفروع

رقم الرخصة	الاسم التجاري
License No	Business Name
553236	كريستال ارك (ش.ذ.م) فرع
	CRYSTAL ARC (L.L.C.) BR

Print Date 23/10/2024 12:41 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year

احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة  
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate



بيانات التصريح / Permit Details				
Permit Nr	126567			رقم التصريح
Permit Type	إعلانات إضافية على الواجهة			نوع التصريح
Extra Sign Boards				
Expiry Date	29/10/2025	تاريخ الإنتهاء	Issue Date	30/05/2012
Description	مصنع كريستال ارك (ش.ذ.م.م)			تاريخ الإصدار
CRYSTAL ARC FACTORY (L.L.C.)				
Remarks	تثبت للافته على الواجهة الامامية العلويه بشكل زاويه بالاسم التجاري			شرح
ملاحظات				

بيانات التصريح / Permit Details				
Permit Nr	9933408			رقم التصريح
Permit Type	إعلانات الاسماء التجارية			نوع التصريح
Business name Sign Boards				
Expiry Date	29/10/2025	تاريخ الإنتهاء	Issue Date	29/10/2006
Description	كريستال آرك ( ش ذ م م )			شرح
Remarks	القياس 40*5 قدم			ملاحظات

بيانات التصريح / Permit Details				
Permit Nr	9992195			رقم التصريح
Permit Type	إعلانات الاسماء التجارية			نوع التصريح
Business name Sign Boards				
Expiry Date	29/10/2025	تاريخ الإنتهاء	Issue Date	29/10/2006
Description	كريستال ارك (ش.ذ.م.م) مستودع - (CRYSTAL ARC (L.L.C.			شرح
Remarks	ععلى واجهة المستودع			ملاحظات

Print Date 23/10/2024 12:41 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة

This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate



بيانات التصريح / Permit Details

Permit Nr	10031166	رقم التصريح
Permit Type	إعلانات الاسماء التجارية	نوع التصريح
Business name Sign Boards		
Expiry Date	29/10/2025 تاريخ الإنتهاء	Issue Date 29/10/2006 تاريخ الإصدار
Description	مصنع كريستال ارك (ش.ذ.م.م - CRYSTAL ARC FACTORY (L.L.C))	
Remarks	تثبيت لافتته على واجهة المستودع	

Print Date 23/10/2024 12:41 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال



الإمارات  
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة  
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly scan the QR Code to verify the certificate



## الرصيد Receipt

Receipt Date	23/10/2024	تاريخ الإيصال	Receipt No	16097564	رقم الإيصال
Business Name	مصنع كريستال ارك (ش.ذ.م.م.) CRYSTAL ARC FACTORY (L.L.C.)				اسم الشخص
Procedure	Renew License	Renew License	نوع الاجراء		
P.V.Nr.	23208229	رقم إذن الدفع	License Nr.	521859	رقم الرخصة
Payment Mode	eGovernment Online Payment	eGovernment Online Payment	كيفية الدفع		
Amount in Words	واحد وعشرون الفا وخمسمئة وإثنان وستون درهما Twenty One Thousand Five Hundred and Sixty Two Dirhams				القيمة بالحروف



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher

Get **FREE** access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة  
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate



Dear Merchants,

Kindly take the following instruction into high consideration:

عزيزي التاجر،

يرجى اخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار:

1. It is not allowed to change the location registered in the license to move to another address unless DET approval is obtained.
2. The business name on the signboard must conform to the name mentioned in the license and typed in one size.  
The business name must be in both Arabic and English as follows:  
- The business name in Arabic must be placed on the right hand side of the signboard whereas the English text on the left hand side.  
- The Arabic text must be in same size of the English equivalent  
- The Arabic business name must be placed above the English equivalent.
3. A commercial permit must be issued for additional signboards and for placing trademarks on the signboard.
4. Text must not occupy more than 50% of the signboard.
5. Shops operating hours must not exceed 12:00 am unless a permit is issued.
6. Discounts, sales or special offers must not be announced unless a permit is issued.
7. It is not allowed to apply any amendments or change the license details unless approved by DET.
8. Prices must be placed on products and goods.
9. The Consumer Protection Card (Be Right and Know Your Consumer Rights) must be typed and placed visibly above the DET website [www.consumerrights.ae](http://www.consumerrights.ae)
10. Consumers have the right to receive a purchase receipt.
11. Announce the sale policy to consumer through suitable applicable channels (to clarify procedures for goods replacement, repair and refund).
12. It is not allowed to promote products through agents, telephone calls, or other ways or yelling.
13. Permits must be issued for warehouses of licensed business or additional offices or kiosks.
14. Restaurants must place a menu in both Arabic and English languages.
15. Place an approved price list for services provided by ladies and gentlemen salons at a visible area.
16. The displayed price list should be inclusive of 5% VAT
17. Invoices must clearly reflect the total amount of the purchased goods, service and VAT.
18. Avoid promoting or selling or displaying any counterfeited goods.
19. To protect trade marks, it must be registered by the Ministry of Economy.
20. The Department of Economy & Tourism in Dubai has the right to suspend or

1. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال الى موقع اخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
2. ضرورة ان يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة مع ضرورة كتابته بحجم واحد.  
الحرص على أن تكون اللافتة باللغتين العربية والانجليزية وبالشكل التالي:  
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية في يمين اللافتة وباللغة الإنجليزية تجاه اليسار.  
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية بنفس حجم الاسم المكتوب باللغة الإنجليزية  
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية أعلى الاسم المكتوب باللغة الإنجليزية  
3. الحرص على استخراج تصريح لافتات الاضافيه والعلامات التجارية على اللافتة.  
4. عدم تظليل الواجهة أكثر من 50%  
5. عدم العمل لساعات اضافية بعد الساعة 12:00 بعد منتصف الليل الا بعد استخراج تصريح.  
6. عدم اجراء التنزيلات او التصفيات او العروض الخاصة بدون تصريح.  
7. عدم اجراء اي تعديل او تغيير بيانات الترخيص الا بعد الرجوع للدائرة.  
8. الالتزام بكتابة الاسعار على السلع والبضائع.  
9. طباعة ووضع بطاقة حماية المستهلك (كن على حق واعرف حقوقك كمستهلك) في مكان بارز من موقع الدائرة [www.consumerrights.ae](http://www.consumerrights.ae)  
10. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.  
11. الاعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة اعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع او الاستبدال او الاصلاح للسلع)  
12. عدم الترويج عن منتج عن طريق المندوبين، أو الاتصال أو غير ذلك وعدم البيع بطريقة المناداه  
13. استخراج تصريح لمستودعات التخزين الخاصة بالمنشأة المرخصة أو تصريح للمكاتب الإضافية أو الأكشاك.  
14. يجب على المطاعم وضع قائمه الطعام باللغتين العربية والانجليزية.  
15. يجب وضع واعتماد قائمة الاسعار الخاصة بالصالونات الرجالية والنسائية ووضعها في مكان بارز.  
16. يجب ان تكون الاسعار المعلنه مشموله القيمة المضافة 5%  
17. يجب عرض الفاتورة بشكل تفصيلي موضحا فيها القيمة الاجماليه للسلع والخدمات وقيمة الضريبة المضافة.  
18. عدم القيام بالترويج او البيع او العرض لأيه بضائع مقلدة أو مغشوشة.

Print Date 23/10/2024 12:41 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى  
[Zoho.com/det](http://Zoho.com/det)



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة  
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate



# شهادة تسجيل العضوية

## Membership Certificate

License no.	521859	رقم الرخصة	521859
Membership no.	60925	رقم العضوية	60925
Registration no.	55451	رقم السجل التجاري	55451
Business Name	CRYSTAL ARC FACTORY (L.L.C.)	الاسم التجاري	مصنع كريستال ارك (ش.ذ.م.م)
Legal Status	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني	ذات مسؤولية محدودة
Activity	Artificial Plants & Flowers Making Handicraft Works Glass & Plastic Engraving	نوع النشاط	صناعة الزهور ونباتات الزينة المصطنعة الأشغال اليدوية للتحف والادوات الحفر على الزجاج والبلاستيك
Member Since	30/10/2000	تاريخ الإنتساب	30/10/2000
Date of Issue	30/10/2000	تاريخ الإصدار	30/10/2000
Expiry Date	29/10/2025	تاريخ الإنتهاء	29/10/2025

### Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website  
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي  
Dubai Chamber of Commerce & Industry

هاتف 4 2280000 (+971) (Outside UAE) | 800 CHAMBER (800 2426237) (Within UAE) | P.O. Box 1457 - Dubai, U.A.E.  
فاكس 4 2211646 (+971) | [customercare@dubaichamber.ae](mailto:customercare@dubaichamber.ae) | [www.dubaichamber.ae](http://www.dubaichamber.ae)

### الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كسب أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة  
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

